Stereo Headset

Operating Instructions Mode d'emploi Manual de instrucciones

DR-260USB



©2003 Sony Corporation Printed in Malaysia

Welcome!

future reference.

mouth.

Plug

Mass

Receiver

Some features are

Thank you for purchasing the Sony

noise from your computer

your computer's location.

Specifications

Stereo Headset DR-260DP

3 m (9 ft. 10 1/8 in.)

Open air dynamic

1,000 mW (IEC*1)

40 - 20, 000 Hz

dome type

Maximum input power

Impedance 24 Ω at 1 kHz

Sensitivity 100 dB/mW

Reproduction frequency range

Driver unit 30 mm (1 3/16 in.) (CCAW Voice Coil),

• Designed for comfortable, long term use.

DR-260USB Stereo Headset. Before operating the unit

• Digital transmission via USB connection preventing

• Handy operation via USB Audio Box functions, such

as headphone volume, microphone volume, and

• Flexible Boom microphone design for reduced noise

• Practical long cord for both headphone and

and easy adjustment and positioning in front of your

Dedicated USB cable for use anywhere regardless of

Gold plated stereo mini plug (for

Gold plated mini plug (for microphone)

Approx. 90 g (3.18 oz.) (without cord)

please read this manual thoroughly and retain it for

English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries when it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

For the customers in the U.S.A.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void

your authority to operate this equipment If you have any questions about this product, you may

Sony Customer Information Services Center 1-800-

or http://www.sony.com/

connected.

Declaration of Conformity

Trade Name: SONY Model Name: UAB-260 (USB Audio Box) Responsible Party: Sony Electronics Inc. Address: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA

Telephone No.: 858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and / or other countries.
- IBM and PC/AT are registered trademarks of International Business Machines Corporation.
- Pentium is a trademark or registered trademark of Intel Corporation.
- In this manual, Microsoft® Windows® XP Home Edition and Microsoft® Windows® XP Professional
- are referred to as Windows XP. In this manual, Microsoft[®] Windows[®] 2000
- Professional is referred to as Windows 2000. In this manual, Microsoft® Windows® Millennium Edition is referred to as Windows Me
- In this manual, Microsoft[®] Windows[®] 98 Second Edition is referred to as Windows 98SE.
- All other names of systems and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners. TM and ® marks are omitted in this manual.

3-249-678-**15**(1)

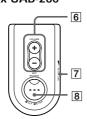
*1 IEC (International Electronic Committee) tested. *2 The USB Audio Box supports USB 2.0. (previously USB 1.1) Design and specifications are subject to change

Identifying parts

Headset DR-260DP



USB Audio Box UAB-260



USB Audio Box connection parts



1 Ear pad (Right)

2 Ear pad (Left)

Adjust the position of the microphone by turning the adjuster

O mark PHONE VOLUME + / - button (for

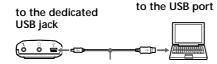
headphone)

7 MIC LEVEL (for microphone)

□ TALK : The microphone is set to TALK

MUTING mode

Step 1 : Connection



Design Flexible Boom microphone Electret condenser Open circuit voltage level -40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

Effective frequency rage 20 - 20, 000 Hz

USB Audio Box UAB-260

Microphone

20 - 20,000 Hz (headphone) 100 - 10.000 Hz (microphone)

Input / Output jacks

Output for headphone (mini jack/stereo) Impedance load: 16 - 40 Ω Input for microphone (mini jack/monaural) Plug-in-nower system

Dedicated USB jack Power supply USB bus power comp Dimensions (excluding projection)

Approx. 53×20×92 mm (w/h/d) $(2^{1/8} \times 3/4 \times 3^{5/8} \text{ in.})$

Approx. 40 g (1.4 oz.)

Compliant computer IBM PC/AT or compatible computers

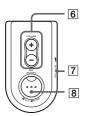
Compliant OS Windows 98 Second Edition/Windows Millennium Edition / Windows XP Home Edition/Windows XP

Professional (manufacturer installed) CPU: Pentium II 266 MHz or better USB port*2

Supplied accessories

Dedicated USB cable (1) Operating instructions (1)

- For the operating environment mentioned above, the headset is not guaranteed to operate with all
- The headset is not guaranteed to operate with home built computers, operating systems that are personally up-graded or multiple operating systems.
- The headset is not guaranteed to operate with functions such as system suspend, sleep and hibernation, on all computers.





3 Microphone adjuster

4 Microphone with wind screen

Adjust the volume level of the headphone.

Adjust the volume level of the microphone 8 MIC MUTING button

mode. ■ MUTING: The microphone is set to

9 🔨 Microphone jack (Plug-in-power system)

10 \(\text{Headphone jack} \)

Connect your USB Audio box and computer with the supplied USB cable.

dedicated USB cable

• The headset supports the USB 2.0 version

(previously USB 1.1 version.) • The headset is not guaranteed to operate with a USB hub or USB extension cable. Use the dedicated USB

Step 2 : Installing the USB driver

USB drivers are included in operating systems if you are using Windows 98SE, Me. 2000, and XP, USB drivers will be installed when the system is connected to the computer for the first time. Follow the on-screen instructions to install. For details, refer to the manual of your computer

When connecting to different USB ports, you may have to install USB drivers

For Windows 98SE

When the system is connected to the computer, [Add New Hardware Wizard] is displayed and the installation of the device driver automatically starts USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed. Install each USB driver following the on-screen instructions. You may need the Windows 98SE CD-ROM to install

the drivers. The following explains the steps of installing the USB

Composite Device as an example. Install the USB Human Interface Device and USB Audio Device in the

1 Check that the [USB Composite Device] is displayed in the [This wizard searches for new drivers for: I window, and click [Next] 2 Check that the [Search for the best driver for

your device. (Recommended).]check box is

selected, and click [Next]. 3 [Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations.] is displayed, and click [Next].

If the Windows 98SE CD-ROM is required, insert it in the CD-ROM drive and select CD-ROM drive.

4 [Windows driver file search for the device:]

is displayed, check that [USB Composite Device] is displayed, and click [Next].

When [USB Composite Device Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.] is displayed, click [Finish].

For Windows Me

instructions

When the system is connected to the computer, [Add New Hardware Wizardl is displayed and the installation of the device driver automatically starts. Recorder1. USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed. Install each USB driver following the on-screen

The USB Composite Device and USB Human Interface Device are installed automatically. Install the USB Audio Device following the steps below.

- 1 Check that the [USB Audio Device] is displayed in [Windows has found the following new hardware:] window, and check that the [Automatic search for a better driver (Recommended)] check box is selected and click [Next]. The USB Audio device is installed.
- When [USB Audio Device Windows has finished installing the new hardware device.] is displayed, click [Finish].

For Windows 2000 and XP

When the system is connected to the computer, the USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed automatically.

Setting of music CD replay

This setting is necessary when playing back a music CD in the CD-ROM drive. Follow the instructions below according to your operating system and click the check box of [Enable digital CD audio for this CD-ROM device].

For Windows 98SE

Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [Multimedia], and [CD Music]

For Windows Me

Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [System] and [Device Manager]. Then double-click [CD-ROM] to select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties] again.

For Windows 2000

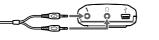
Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [Sounds and Multimedia], and [Hardware]. Then select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties] again.

For Windows XP

Click the [start] menu and select [Control Panel], [Sounds, Speech, and Audio Devices]. [Sounds and Audio Devices], and [Hardware]. Then select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties]

How to use

1 Connect the headphone plug (black) to the headphone jack and connect the microphone plug (pink) to the microphone



2 Wear the headset marked ® on your right ear and the one marked (L) on your left ear



3 Position the microphone in front of your mouth by turning the Microphone adjuster.



Adjusting the MIC LEVEL

Check the level of MIC LEVEL after recording with the [Sound Recorder] software pre-installed in your Adjust MIC LEVEL of the USB Audio Box when the

volume level is too high or too low.

Click the [Start] menu, select [Programs], [Accessories], [Entertainment], and click [Sound

For Windows XP

For Windows 98SE/Me/2000

Click the [Start] menu, select [All Programs], [Accessories], [Entertainment], and click [Sound Recorder].

Precautions

On Safety

- · Listening with the headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Be careful not to use the headphone at too loud a volume level. Otherwise, you may have audio feedback (a howling effect) as the microphone picks up the loud sound from the headphone unit.
- Do not drop your headset or subject it to external
- shock, as it may cause a malfunction Select [Audio] in [Multimedia Properties], and • Do not disassemble or attempt to open any parts of select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Recording menu.
- Grasp the plug part of the dedicated USB cable or headset cord when you disconnect from the connectors or jacks. After operating the headset with the dedicated USB
- the computer if the headset is not to be used for an extended period. • Do not use alcohol, benzene, or thinner to clean the

cable or headset cord, disconnect the USB cable from

Do not place the system in any of the following locations.

- · Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.
- Bathroom or other high-humidity locations Although this system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards or floppy disks using magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

On headset

cabinet.

Act considerately When the volume is too high, the sound leaks outside the headset. Be careful not to raise the volume too high that it bothers people around you. There is a tendency to raise the volume when using in noisy places. However, the volume should be kept at a level where you can respond when called while listening to the headset.

On ear pads and wind screen

The ear pads and wind screen are replaceable. Replace them when they are worn out. To replace the ear pads and wind screen, consult your nearest Sony dealer.

If you have any questions or problems concerning your system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting

- Sound of the headphone is low. ☐ The headphone plug is not connected to the jack
- → Connect the headphone plug properly. ☐ The Volume Control of your computer or the volume level of the music playback software is
- turned down. → Adjust the Volume Control.
- → Turn up the volume level of the music playback

There is no sound from the headphone. ☐ The dedicated USB cable is not connected to your

- → Connect the dedicated USB cable to your
- $\hfill\Box$ The headphone plug is not connected to the headphone jack. → Connect the headphone plug to the headphone
- ☐ The system is connected while music software is being replayed. → Stop playback of the music software and start
- $\hfill\Box$ The audio replaying device of your computer is not set correctly. → For Windows 98SE

Select [Audio] in [Multimedia Properties], and

devicel in the Playback menu. → For Windows Me Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Playback menu.

select [USB Audio Device] for [Preferred

Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Playback menu. → For Windows XP

Select [Audio] in [Sounds and Audio Devices

Properties], and select [USB Audio CODEC] for

[Default device] in the Sound playback menu.

→ For Windows 2000

☐ The Volume Control of your computer or the music playback software etc, is set to MUTE. → Unset MUTE.

a USB device.

→ Restart your computer

play function of WDM.

sound are disrupted.

microphone

microphone jack.

not set correctly.

→ For Windows 98SE

→ For Windows Me

→ For Windows 2000

→ For Windows XP

Recorded sound is low.

microphone jack properly

 $\hfill \square$ MIC LEVEL is turned down.

→ Turn up MIC LEVEL.

microphone.)

→ Exit other applications.

 \square The CD-ROM drive of your computer does not

→ Use a CD-ROM drive that supports the digital

support the digital play function of WDM.

Sound of the headphone and recorded

☐ The CPU of your computer is overloaded.

Other USB devices are connected to your

You cannot record sound from the

 $\hfill\Box$ The microphone plug is not connected to the

→ Connect the microphone plug to the microphone

☐ The MIC MUTING button is set to Muting mode.

→ Set the MIC MUTING button to TALK mode.

☐ The audio recording device of your computer is

Select [Audio] in [Sounds and Multimedia

Properties], and select [USB Audio Device] for

[Preferred device] in the Sound Recording

Select [Audio] in [Sounds and Multimedia

[Preferred device] in the Sound Recording

Properties], and select IUSB Audio Devicel for

Select [Audio] in [Sounds and Audio Devices

Properties 1 and select [USB Audio CODEC] for

[Default device] in the Sound recording menu.

☐ The microphone plug is not connected to the

→ Connect the microphone plug properly

☐ The microphone is away from your mouth.

There is noise in recorded sound.

electromagnetic interference

Recorded sound is distorted.

→ Decrease the level of MIC LEVEL

☐ MIC LEVEL is set too high.

→ Position the microphone in front of your mouth.

☐ There are electrical wires, fluorescent lights or

→ Move away from any possible sources of

mobile phones near the headset (especially the

For details on the operation of your computer, refer to

→ Quit operating other USB devices.

computer and being operated simultaneously.

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du ☐ Your computer does not recognize the headset as casque stéréo DR-260USB de Sony. Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

- Le casque offre les fonctions suivantes :
- conception pour une utilisation prolongée
- confortable. • la transmission numérique via la connexion USB
- réduit les parasites générés par votre ordinateur. une utilisation facile, via les fonctions Boîtier Audio USB, telles que le volume du casque, le volume du micro et la fonction de coupure du son.
- conception de micro monté sur tige flexible pour une réduction des bruits parasites ainsi qu'un réglage et
- une mise en place aisés devant la bouche. • cordon long pratique pour le casque et pour le câble USB dédié pour une utilisation partout quel que soit l'emplacement de votre ordinateur

Spécifications

Casque stéréo DR-260DP

Cordon 3 m Fiche Mini-fiche stéréo plaquée or (pour le

> Mini-fiche plaquée or (pour le micro) Environ 90 g (3,18 on.) (sans cordon)

Masse Récepteur

Type Ouvert dynamique Transducteurs

30 mm (1 3/16 po.) (Bobine acoustique CCAW), type dôme Puissance maximale en entrée 1 000 mW (IEC*1)

Gamme de fréquence de reproduction

Micro Conception Micro monté sur tige flexible Condensateur électret Niveau de tension de circuit ouvert -40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

40 à 20 000 Hz

Impédance 24 Ω à 1 kHz

Sensibilité 100 dB/mW

Gamme de fréquence utile

20 à 20 000 Hz **Boîtier Audio USB UAB-260**

Plage de fréquences 20 à 20 000 Hz (casque)

100 à 10 000 Hz (micro) Sortie de casque (miniprise/stéréo)

Charge d'impédance : 16 - 40 Ω

Entrée de micro (miniprise, mono)

Environ $53 \times 20 \times 92$ mm (l/h/p)

Millennium Edition/Windows XP

Professionnel (installation par défaut)

Edition Familiale/Windows XP

Unité centrale : Pentium II 266 MHz ou

Ordinateur compatible

plus rapide

Câble USB dédié (1)

Mode d'emploi (1)

• Pour les configurations citées ci-dessus, nous ne

pouvons pas garantir le fonctionnement du casque

Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement du

casque avec les ordinateurs montés sur mesure, les

 \bullet Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement du

casque avec des fonctions telles que suspension de

système, veille et mise en hibernation, sur tous les

*1 Testé par la IEC (Commission Electrotechnique Internationa

La conception et les spécifications sont sujettes à

*2 le Boîtier Audio USB prend en charge l'USB 2.0. (précédemment

Identification des pièces

systèmes d'exploitation mis à niveau ou les systèmes

port USB*2

Système PIP (plug-in-power) Prise USB dédiée

Alimentation électrique Conforme pour alimentation par bus USB (5 V. 100 mA)

Dimensions (sauf parties saillantes

 $(2 \frac{1}{8} \times \frac{3}{4} \times 3 \frac{5}{8} \text{ po.})$ Environ 40 g Configuration requise

Accessoires fournis

avec tous les ordinateurs.

d'exploitation multiples.

modification sans préavis

Casque DR-260DP

the operating instructions of your computer PC/AT IBM ou ordinateurs compatibles There can be some breakdowns that cannot be solved Systèmes d'exploitation compatibles even with Troubleshooting. In such cases, contact Windows 98 Deuxième Edition/ your nearest Sony dealer. Windows 2000 Professionnel/Windows

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution

ne pas poser de récipients remplis d'eau (p. ex. des

vases) sur l'appareil. ouvrir le boîtier. Ne confier l'entretien de l'appareil

qu'à un personnel qualifié. Marque CE

Français

La marque CE est valable uniquement dans les pays où elle a force de loi, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Economique Européen).

• Microsoft et Windows sont des marques déposées

ou des marques commerciales de Microsoft

- Corporation aux Etats-Unis et / ou dans d'autres • IBM et PC/AT sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation
- Microsoft® Windows® XP Edition Familiale et Microsoft® Windows® XP Professionnel. • Dans ce manuel, Windows 2000 fait référence à Microsoft® Windows® 2000 Professionnel.

Pentium est une marque commerciale ou une

· Dans ce manuel, Windows XP fait référence à

marque déposée d'Intel Corporation.

- Dans ce manuel, Windows Me fait référence à Microsoft® Windows® Millenium Edition. • Dans ce manuel, Windows 98SE fait référence à Microsoft® Windows® 98 Deuxième Edition.
- Tous les autres noms de systèmes et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les symboles TM et ® ne sont pas utilisés dans ce manuel.

Bienvenue!

Boîtier Audio USB UAB-260

Pièces de raccordement du Boîtier Audio



Oreillette (droite) Oreillette (gauche)

Réglez la position du micro en tournant le

4 Micro à écran anti-vent

6 Touche PHONE VOLUME +/- (pour casque)

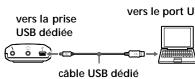
7 MIC LEVEL (pour micro)

Réalez le volume du micro. 8 Touche MIC MUTING

MUTING.

10 Prise casque () 11 Prise USB dédiée 🖞

Raccordez votre Boîtier Audio USB et votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



• Le casque prend en charge la version USB 2.0 (précédemment version USB 1.1.)

ce casque avec un concentrateur USB ou une

Pour de plus amples informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre ordinateur.

possible que vous deviez installer les pilotes USB.

Pour Windows 98SE Lorsque le système est raccordé à l'ordinateur [Assistant Aiout de nouveau matériel] s'affiche et l'installation du pilote de l'appareil est lancée automatiquement. Les Périphérique USB composite, Périphérique

d'interface utilisateur USB et Périphérique audio USB

sont installés. Installez chaque pilote USB en suivant les instructions à l'écran.

d'interface utilisateur USB et Périphérique audio USB de la même façon. 1 Vérifiez que le [Périphérique USB composite] est affiché dans la fenêtre [Cet Assistant

recherche de nouveaux pilotes pour :] et

pilotes dans sa base de données, sur votre

2 Assurez-vous que la case [Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique. (Recommandé).] est cochée, puis cliquez sur [Suivant]. 3 [Windows va rechercher des nouveaux

disque dur et dans les endroits

cliquez sur [Suivant].

[Suivant].

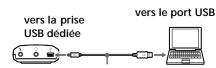
Si vous devez utiliser le CD-ROM Windows 98SE. insérez-le dans le lecteur de CD-ROM et sélectionnez

pour ce périphérique :] s'affiche. Vérifiez que [Périphérique USB composite] est affiché, puis cliquez sur [Suivant].

nécessaire à votre nouveau périphérique matériel.] s'affiche, cliquez sur [Terminer].

- Dispositif de réglage du micro
- dispositif de réglage
- Margue O
- Réglez le volume du casque
- 9 Prise micro 🔦 (système PIP)

Etape 1 : Raccordement



Remarques

rallonge USB. Utilisez le câble USB dédié. Etape 2 : Installation du pilote USB Les pilotes USB sont compris dans les systèmes

d'exploitation Windows 98SE, Me, 2000 et XP. Les

pilotes USB sont installés lorsque le système est

• Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement de

raccordé à l'ordinateur pour la première fois. Suivez les instructions à l'écran pour procéder à l'installation.

Remarque Lors du raccordement à des ports USB différents, il est

Il est possible que vous ayez besoin du CD-ROM Windows 98SE pour installer les pilotes.

La section suivante présente comme exemple les

étapes d'installation du pilote Périphérique USB

composite. Installez les pilotes Périphérique

le Lecteur de CD-ROM. 4 [Windows recherche les fichiers du pilote

sélectionnés.] s'affiche, puis cliquez sur

5 Lorsque [Périphérique USB composite Windows a terminé l'installation du logiciel

(Suite à la page suivante)

MUTING = : Le micro est réglé en mode

sont installés

Les Périphérique USB composite, Périphérique d'interface utilisateur USB et Périphérique audio USB

Installez chaque pilote USB en suivant les instructions

Les pilotes Périphérique USB composite et Périphérique d'interface utilisateur USB sont installés automatiquement. Installez le pilote Périphérique

- 1 Vérifiez que le [Périphérique audio USB] est affiché dans la fenêtre [Windows a détecté le nouveau matériel suivant :] et vérifiez que la case [Rechercher automat. un meilleur pilote (recommandé)] est cochée et cliquez sur
- 2 Le pilote Périphérique audio USB est installé. 3 Lorsque le message [Périphérique audio USE Windows a terminé l'installation de votre nouveau périphérique matériel.] s'affiche, cliquez sur [Terminer].

Pour Windows 2000 et XP

Lorsque le système est raccordé à l'ordinateur, les Périphérique USB composite, Périphérique d'interface utilisateur USB et Périphérique audio USB sont installés automatiquement.

Réglage de la lecture de CD audio Ce réglage est nécessaire pour lire des CD audio dans

le lecteur de CD-ROM. Suivez les instructions suivantes en fonction de votre système d'exploitation et cochez la case [Lecture numérique pour les CD audio sur ce lecteur CD-ROM].

Pour Windows 98SE

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Multimédia] et [CD audio].

Pour Windows Me

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Système] et [Gestionnaire de périphériques]. Double-cliquez sur [CD-ROM] pour sélectionner le lecteur de CD-ROM qui sera utilisé pour lire de la musique et cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Pour Windows 2000

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Sons et multimédia] et [Matériel]. Sélectionnez ensuite le lecteur de CD-ROM destinés à la lecture de musique, puis cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Pour Windows XP

Cliquez sur le menu [démarrer] et sélectionnez [Panneau de configuration], [Sons, voix et périphériques audio], [Sons et périphériques audio] et [Matériel]. Sélectionnez ensuite le lecteur de CD-ROM destiné à la lecture de musique, puis cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Utilisation

1 Raccordez la fiche du casque (noire) à la prise de casque et raccordez la fiche du micro (rose) à la prise de micro.



2 Placez l'auriculaire marqué d'un (R) sur l'oreille droite et celui marqué d'un 🛈 sur l'oreille gauche.



3 Placez le micro devant votre bouche en tournant le dispositif de réglage de micro.



Réglage du MIC LEVEL Vérifiez le niveau du MIC LEVEL après un enregistrement avec le logiciel [Magnétophone] préinstallé dans Windows Réglez le MIC LEVEL du Boîtier Audio USB lorsque le niveau de volume est trop élevé ou trop faible

Pour Windows 98SE, Me et 2000

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Programmes], [Accessoires], [Divertissement], puis cliquez sur [Magnétophone].

Pour Windows XP

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Tous les programmes], [Accessoires], [Divertissement], puis cliquez sur [Magnétophone].

Précautions

A propos de la sécurité

- •Si vous utilisez les écouteurs à un niveau sonore élevé, vous risquez d'endommager votre ouïe. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez une voiture ou une bicvclette. • Veillez à ne pas utiliser le casque à un niveau sonore
- trop élevé. En effet, vous risquez d'obtenir un retour audio (hurlement), si le microphone capte la sonorité élevée des écouteurs. • Ne laissez pas tomber votre casque et ne le
- soumettez pas à des chocs externes, car cela pourrait conduire à un mauvais fonctionnement.
- Ne démontez pas le système et n'essayez pas d'en ouvrir quelque partie que ce soit. • Saisissez la partie fiche du câble USB dédié ou du
- cordon du casque lorsque vous les débranchez des connecteurs ou des prises • Lorsque vous avez terminé d'utiliser le casque avec le câble USB dédié ou le cordon de casque,
- débranchez le câble USB de l'ordinateur si vous prévoyez de ne pas utiliser le casque pendant une période prolongée • Pour nettoyer le boîtier, n'utilisez pas d'alcool, de
- benzine ni de diluant.

N'entreposez pas le système

- A proximité de sources de chaleur ni dans un endroit poussiéreux, humide ou soumis à la pluie, aux rayons directs du soleil ou à des chocs mécaniques
- Dans des endroits très humides, par exemple une salle de bain. • Bien que cet appareil soit doté d'un écran
- magnétique, ne laissez pas de cassettes enregistrées, de montres, de cartes bancaires, de disquettes ou tout autre objet utilisant un système d'encodage magnétique devant l'appareil pendant une période prolongée.

A propos du casque

Respectez votre entourage

Lorsque le volume est trop élevé, le son est audible même pour ceux qui ne portent pas le casque. Ne montez pas trop le volume afin de ne pas déranger les gens qui se trouvent autour de vous. Dans des endroits bruyants, la première réaction est généralement d'augmenter le volume. Cependant, maintenez le volume à un niveau auquel, pendant que vous portez le casque, vous pouvez entendre lorsque vous êtes appelé.

A propos des oreillettes et de l'écran anti-vent

Les oreillettes et l'écran anti-vent sont remplaçables. Remplacez-les lorsqu'ils sont usés. Pour obtenir des oreillettes et un écran anti-vent de rechange, consultez votre revendeur Sonv

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant le fonctionnement de cet appareil, qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Le volume du casque est faible.

- ☐ La fiche du casque n'est pas raccordée correctement à la prise. → Raccordez la fiche du casque correctement.
- ☐ La Contrôle du volume de votre ordinateur ou le volume du logiciel de lecture de musique est
- → Réglez le Contrôle du volume.
- → Augmentez le volume du logiciel de lecture de

Aucun son n'est émis par le casque.

- ☐ Le câble USB dédié n'est pas raccordé à votre → Raccordez le câble USB dédié à votre ordinateur.
- $\hfill \square$ La fiche du casque n'est pas raccordée à la prise de casque.
- → Raccordez la fiche du casque à la prise de
- $\hfill \square$ Le système est raccordé alors que le logiciel de musique est en cours de lecture.
- → Interrompez la lecture du logiciel de musique et
- ☐ L'appareil de lecture audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement.
- → Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de
- Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault1 dans le menu Lecture. → Pour Windows Me
- Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault] dans le menu Lecture des sons.

- → Pour Windows 2000 Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédial, puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault] dans le menu Lecture des sons. → Pour Windows XP
- Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défault1 dans le menu Lecture audio.
- ☐ La Contrôle du volume de votre ordinateur ou le logiciel de musique est réglé sur MUTE.
- → Désactivez le réglage MUTE. ☐ Votre ordinateur ne reconnaît pas le casque
- comme un appareil USB. → Redémarrez votre ordinateur.
- ☐ Le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur ne prend pas en charge la fonction de lecture

numérique de WDM.

→ Utilisez un lecteur de CD-ROM qui prend en charge la fonction de lecture numérique de

Le son du casque et le son enregistré sont interrompus

- ☐ L'unité centrale de votre ordinateur est surchargée.
- → Quittez les autres applications.
- ☐ D'autres appareils USB sont raccordés à votre ordinateur et sont utilisés simultanément. → Cessez d'utiliser les appareils USB autres que

Il est impossible d'enregistrer des sons

☐ La touche MIC MUTING est réglée en mode

- ☐ La fiche du micro n'est pas raccordée à la prise de → Raccordez la fiche du micro à la prise de micro.
- Muting (coupure de son) → Réglez la touche MIC MUTING en mode TALK.
- ☐ L'appareil d'enregistrement audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement. → Pour Windows 98SE
- Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault] dans le menu Enregistrement.
- → Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault] dans le menu Enregistrement des
- → Pour Windows 2000 Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défault] dans le menu Enregistrement des
- → Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défault] dans le menu Enregistrement audio.

Le son enregistré est faible.

- ☐ La fiche du micro n'est pas raccordée correctement à la prise de micro. → Raccordez la fiche du micro correctement
- ☐ Le micro est éloigné de votre bouche.

→ Placez le micro devant votre bouche

- □ Le MIC LEVEL est abaissé
- → Augmentez le MIC LEVEL.

Il y a des parasites sur le son enregistré.

- ☐ Des fils électriques, des lumières fluorescentes ou des téléphones portables sont à proximité du casque (en particulier du micro.)
- → Eloignez-vous de toutes les sources susceptibles de créer des interférences électromagnétiques.

Une distorsion du son enregistré se

- ☐ Le MIC LEVEL est trop élevé.
- → Abaissez le niveau du MIC LEVEL.

Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre ordinateur, reportez-vous au mode d'emploi de votre

Vous pouvez rencontrer des pannes qui ne peuvent pas être résolues avec la section Dépannage. Dans ce cas, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal

Marca CE

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países de la EEA (Espacio económico europeo).

Identificación de los Corporation en los Estados Unidos y otros países. componentes • IBM y PC/AT son marcas comerciales registradas de

· Microsoft y Windows son marcas comerciales

registradas o marcas comerciales de Microsoft

International Business Machines Corporation.

registrada de Intel Corporation.

omiten en este manual.

consultarlo en el futuro

Características principales:

elimina el ruido del ordenador

:Bienvenido!

Microsoft® Windows® XP Professional

• Pentium es una marca comercial o marca comercial

indicar Microsoft® Windows® XP Home Edition y

• En este manual, el término Windows 2000 se utiliza

para indicar Microsoft® Windows® 2000 Professional

indicar Microsoft® Windows® Millennium Edition.

En este manual, el término Windows 98SE se utiliza

para indicar Microsoft® Windows® 98 Second Edition

• Todos los demás nombres de sistemas y productos son

marcas comerciales o marcas comerciales registradas

de sus respectivos propietarios. Las marcas TM y [®] se

Gracias por la adquisición de los auriculares estéreo

DR-260USB de Sony. Antes de utilizarlos, lea

· Diseñados para un uso cómodo y prolongado

• Transmisión digital a través de la conexión USB que

• Fáciles de utilizar mediante las funciones de la caja

auriculares y el micrófono, y el silenciamiento.

· Incorporan un micrófono con un dispositivo

ajuste e instalación delante de la boca.

permite utilizarlos en cualquier lugar

Especificaciones

auriculares

Cable

Clavija

Masa

Receptor

Micrófono

Gama de frecuencia:

Tomas de entrada v salida

Fuente de alimentación

Entorno operativo

Diseño

Unidad del controlador

bóveda

Potencia máxima de entrada

Impedancia 24 Ω a 1 kHz

Sensibilidad 100 dB/mW

de audio USB como, por ejemplo, el volumen de los

extensible flexible que reduce el ruido y facilita su

• El cable de gran longitud resulta muy práctico para

independientemente de la ubicación del ordenador

Miniclavija estéreo dorada (para los

Miniclavija dorada (para el micrófono)

30 mm (bobina de voz CCAW), tipo

Micrófono con dispositivo extensible

los auriculares y el cable USB exclusivo, ya que

Auriculares estéreo DR-260DP

Aprox. 90 g (sin el cable)

Abierto, dinámico

1 000 mW (IEC*1

De 40 a 20 000 Hz

Condensador de electreto

-40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

De 20 a 20 000 Hz (auriculares)

De 100 a 10 000 Hz (micrófono)

Salida de auriculares (minitoma/estéreo)

Impedancia de carga: De 16 a 40Ω

Sistema de alimentación por enchufe

Compatible con alimentación mediante

Aprox. $53 \times 20 \times 92$ mm (an/al/prf)

Sistemas operativos compatibles:

2000 Professional, Windows

Home Edition, Windows XP

Millennium Edition, Windows XP

Professional (instalación de fábrica)

CPU:Procesador Pentium II a 266 MHz

IBM PC/AT u ordenadores compatibles

Windows 98 Second Edition, Windows

Entrada de micrófono (minitoma/

De 20 a 20 000 Hz

Caja de audio USB UAB-260

monoaural)

Dimensiones (excluyendo partes salientes)

Aprox. 40 g

Puerto USB*2.

Cable USB exclusivo (1)

Manual de instrucciones (1)

• No se garantiza que los auriculares sean compatibles

• No se garantiza que los auriculares sean compatibles

• No se garantiza que los auriculares sean compatibles

suspensión, el reposo o la hibernación del sistema.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios

con todos los ordenadores del entorno operativo

con ordenadores y sistemas operativos que el

usuario ha actualizado ni con ordenadores con

con algunas funciones del ordenador, como la

*2 La caja de audio USB admite USB 2.0 (antiguamente USB 1.1)

*1 Probado por IEC (International Electronic Committee).

Accesorios suministrados

mencionado anteriormente

varios sistemas operativos.

Toma USB exclusiva

bus ÛSB (5 V, 100 mA)

Ordenadores compatibles

Gama de frecuencias de reproducción

flexible

Nivel de tensión del circuito abierto

Gama de frecuencias efectivas

atentamente este manual y consérvelo para

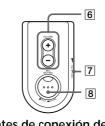
En este manual, el término Windows Me se utiliza para

• En este manual, el término Windows XP se utiliza para

Auriculares DR-260DP



Caja de audio USB UAB-260



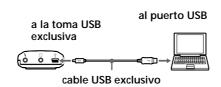
Componentes de conexión de la caja de audio USB



- Almohadilla para la oreja (izquierda) Dispositivo de ajuste del micrófono Para ajustar la posición del micrófono, gire este
- Micrófono con espuma protectora Marca O
- Botón PHONE VOLUME + / (auriculares) Permite ajustar el nivel de volumen de los auriculares 7 Please remove. MIC LEVEL (micrófono)
- Permite ajustar el nivel de volumen del micrófono 8 Botón MIC MUTING
- □ TALK : El micrófono se ha ajustado en modo ■ MUTING : El micrófono se ha ajustado en
- modo MUTING. 9 \ Toma de micrófono (sistema de alimentación por enchufe)
- 10 () Toma de auriculares 11 🖞 Toma USB exclusiva

Paso 1: Conexión

Conecte la caia de audio USB al ordenador mediante el cable USB suministrado.



- · Los auriculares son compatibles con la versión USB
- 2.0 (antiguamente USB 1.1) No se garantiza que los auriculares sean compatibles con un concentrador USB o con un cable prolongador USB. Utilice el cable USB exclusivo.

Paso 2: Instalación del controlador USB

Los sistemas operativos Windows 98SE, Me. 2000 v XP incluven controladores USB. Los controladores USB se instalarán la primera vez que se conecte el sistema al ordenador. Siga las instrucciones en pantalla para proceder con la instalación. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del ordenador.

Si realiza la conexión a distintos puertos USB, es

posible que deba instalar controladores USB.

Para Windows 98SE

Al conectar el sistema al ordenador, aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware] y se inicia automáticamente la instalación del controlador del El Dispositivo USB Composite, el Dispositivo de

interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB están instalados. Instale cada uno de los controladores USB siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla. Para instalar los controladores es posible que necesite el CD-ROM de Windows 98SE.

A continuación se describen los pasos de la instalación del Dispositivo USB Composite a modo de ejemplo. Instale el Dispositivo de interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB siguiendo el mismo procedimiento. 1 Compruebe que [Dispositivo USB Composite]

aparezca en la ventana [Este asistente busca

nuevos controladores para:] y haga clic en

[Siguiente]. 2 Compruebe que la casilla de verificación [Buscar el mejor controlador para su dispositivo. (Se recomienda).] esté seleccionada y haga clic en [Siguiente].

3 Aparece [Windows buscará nuevos controladores en la base de datos de controladores de su disco duro y en las ubicaciones siguÖFntes que seleccione.]. Haga clic en [Siguiente].

Si necesita el CD-ROM de Windows 98SE, insértelo en la unidad correspondiente y seleccione Unidad de CD-ROM.

- 4 Aparece [Búsqueda del archivo de controlador para el dispositivo:]. Compruebe que aparezca [Dispositivo USB Composite] y haga clic en [Siguiente]. 5 Si aparece [Dispositivo USB Composite
- Windows ha terminado de instalar el software requerido por su nuevo dispositivo de hardware.], haga clic en [Finalizar].

Para Windows Me

Al conectar el sistema al ordenador, aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware] y se inicia la instalación automática del controlador de El Dispositivo USB Composite, el Dispositivo de

interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB están instalados. Instale cada uno de los controladores USB siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla

El Dispositivo USB Composite y el Dispositivo de interfaz humana USB se instalan automáticamente Instale el Dispositivo de audio USB siguiendo los pasos que se indican a continuación

- 1 Compruebe que [Dispositivo de audio USB] aparece en la ventana [Windows encontró el siguiente hardware nuevo:] y que la casilla de verificación [Buscar automáticamente el controlador (recomendado)] esté seleccionada. A continuación, haga clic en [Siguiente].
- 2 Se instalará el dispositivo de audio USB.
- 3 Cuando aparezca [Dispositivo de audio USB Windows ha terminado de instalar el nuevo dispositivo de hardware.], haga clic en [Finalizar].

Al conectar el sistema al ordenador, el Dispositivo

Para Windows 2000 y XP

compuesto USB, el Dispositivo de interfaz humana USB v el Dispositivo de audio USB se instalan

Ajuste para reproducir un CD de música

Este ajuste es necesario si reproduce un CD de música en la unidad de CD-ROM. Lleve a cabo los siguientes pasos correspondientes al sistema operativo de su ordenador y haga clic en la casilla de verificación [Habilitar el CD de sonido digital para este dispositivo de CD-ROM].

Para Windows 98SE

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Multimedia] y [Música de CD].

Para Windows Me

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Sistema] y [Administrador de dispositivos] A continuación, haga doble clic en [CD-ROM] para seleccionar la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] y, a continuación, haga clic de nuevo en [Propiedades].

Para Windows 2000

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Sonidos y multimedia] y [Hardware]. A continuación, seleccione la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] [Propiedades].

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Panel de control], [Dispositivos de sonido, audio y vozl, [Dispositivos de sonido y audio] y [Hardware]. A continuación, seleccione la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] y, a continuación, haga clic de nuevo en [Propiedades].

Utilización

a la toma de auriculares y la clavija del

2 Colóquese el auricular que tiene la marca ® en la oreja derecha y el que tiene la marca

girando el dispositivo de ajuste.

Ajuste de MIC LEVEL

nivel de MIC LEVEL.

Si el nivel de volumen es demasiado alto o demasiado bajo, ajuste el botón MIC LEVEL de la caja de audio

Para Windows XP

Precauciones

Seguridad

- utilice mientras conduce o vaya en bicicleta. · Asegúrese de no utilizar los auriculares a un nivel de
- Evite que los auriculares se caigan o reciban golpes, ya que esto podría afectar a su funcionamiento.
- No desmonte ni intente abrir ninguno de los componentes del sistema.
- tomas, hágalo agarrando la clavija del cable USB exclusivo o del cable de los auriculares. · Cuando termine de utilizar los auriculares con el
- un tiempo prolongado.

No sitúe el sistema en ninguna de las ubicaciones siguientes:

- · Cerca de fuentes de calor o en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo, humedad, lluvia o
- En el baño u otros lugares con mucha humedad. Aunque este sistema está magnéticamente protegido, no deje cintas grabadas, relojes, tarjetas de crédito ni disquetes que utilicen codificación magnética junto al sistema durante un largo período de tiempo.

Auriculares Respeto por los demás

Para Windows XP

micrófono (rosa) a la toma de micrófono.

1 Conecte la clavija de los auriculares (negra)

L en la izquierda.



3 Colóquese el micrófono delante de la boca



Después de grabar con el software [Grabadora de

sonidos] preinstalado en Windows, compruebe el

Para Windows 98SE/Me/2000

[Programas], [Accesorios], [Entretenimiento] y

Haga clic en el menú [Inicio], seleccione

haga clic en [Grabadora de sonidos].

Haga clic en el menú [Inicio], seleccione [Todos los programas], [Accesorios], [Entretenimiento] y haga clic en [Grabadora de sonidos].

- · Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos. Por razones de seguridad, no los
- volumen demasiado alto. De lo contrario, es posible que se produzca una reacción acústica (un efecto de zumbido) debido a que el micrófono recibe el sonido de fuerte volumen de la unidad de auriculares.
- Cuando desconecte la unidad de los conectores o las
- cable USB exclusivo, desconecte dicho cable del ordenador si no va a utilizar los auriculares durante

No utilice alcohol, bencina ni disolventes para limpiar la unidad

Cuando el volumen es demasiado alto, el sonido se emite fuera de los auriculares. No suba demasiado el volumen, ya que podría molestar a las personas que se encuentran a su alrededor. Cuando se utilizan los auriculares en lugares con mucho ruido, la tendencia es subir el volumen. Sin embargo, el volumen debe mantenerse en un nivel que le permita oír cuando alguien le llama mientras escucha música con los

Almohadillas para auriculares y espuma protectora del micrófono

Las almohadillas para auriculares y la espuma protectora del micrófono pueden sustituirse. Hágalo cuando estén deterioradas. Consulte a su distribuidor Sony para conocer el procedimiento a seguir. Si tiene preguntas o problemas referentes al sistema y

contacto con su distribuidor Sony más cercano.

Solución de problemas

no encuentra la solución en este manual, póngase en

El sonido de los auriculares es bajo. ☐ La clavija de los auriculares no se ha conectado

correctamente a la toma

auriculares.

→ Conéctela correctamente ☐ El Control de volumen del ordenador o el nivel de volumen del software de reproducción de música están apagados

→ Ajuste el Control de volumen.

→ Suba el nivel de volumen del software de reproducción de música. No se oye ningún sonido a través de los

- ordenador → Conéctelo al ordenador
- □ La clavija de los auriculares no está conectada a la
- toma de auriculares.

→ Detenga la reproducción del software de música

☐ El cable USB exclusivo no está conectado al

- → Conéctela a la toma de auriculares.
- $\hfill\Box$ El sistema se ha conectado mientras se reproducía el software de música.
- ☐ El dispositivo de reproducción de audio del ordenador no se ha ajustado correctamente

v empiece de nuevo.

- → Para Windows 98SE Seleccione [Sonido] en [Propiedades de Multimedia] y, a continuación, seleccione [Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo
- preferido] en el menú Reproducción. → Para Windows Me Seleccione [Audio] en [Propiedades de Sonidos v Multimedial v. a continuación, seleccione
- [Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo preferido] en el menú Reproducción de sonido → Para Windows 2000 Seleccione [Audio] en [Propiedades de Sonidos

v multimedial v. a continuación, seleccione

[Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo preferido] en el menú Reproducción de sonido. → Para Windows XP Seleccione [Audio] en [Propiedades de Dispositivos de sonido y audio] y, a continuación, seleccione [USB Audio CODEC] en

[Dispositivo predeterminado] en el menú

Reproducción de sonido. ☐ El Control de volumen del ordenador o del software de reproducción de música se han ajustado en MUTE.

→ Cancele dicho ajuste

dispositivo USB. → Reinicie el ordenador ☐ La unidad de CD-ROM del ordenador no dispone de la función de reproducción digital de WDM.

→ Utilice una unidad de CD-ROM que disponga de

☐ El ordenador no reconoce los auriculares como

esta función. El sonido grabado y el que se emite a través de los auriculares se interrumpe

□ La CPU del ordenador está sobrecargada. → Cierre las demás aplicaciones. ☐ Hay otros dispositivos USB conectados al

ordenador que se utilizan simultáneamente

☐ La clavija del micrófono no está conectada a la

No es posible grabar el sonido que se emite a través del micrófono.

→ Desactívelos.

- toma de micrófono → Conéctela a dicha toma.
- $\hfill\Box$ El botón MIC MUTING se ha ajustado en el modo de silencio (MUTING). → Ajústelo en el modo de sonido (TALK).
- ☐ El dispositivo de grabación de audio del ordenador no se ha ajustado correctamente. → Para Windows 98SE Seleccione [Sonido] en [Propiedades de Multimedia] y, a continuación, seleccione
- preferido] en el menú Grabación → Para Windows Me Seleccione [Audio] en [Propiedades de Sonidos y Multimedia] y, a continuación, seleccione [Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo

[Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo

preferido] en el menú Sound Grabación de → Para Windows 2000 Seleccione [Audio] en [Propiedades de Sonidos y multimedia] y, a continuación, seleccione [Dispositivo de audio USB] en [Dispositivo

preferidol en el menú Grabación de sonido.

Dispositivos de sonido y audiol y, a continuación, seleccione [USB Audio CODEC] en [Dispositivo predeterminado] en el menú

Seleccione [Audio] en [Propiedades de

→ Para Windows XP

Grabación de sonido.

→ Conéctela correctamente

demasiado bajo.

- El sonido grabado es demasiado bajo. ☐ La clavija del micrófono no se ha conectado correctamente a la toma de micrófono
- □ El micrófono está demasiado alejado de su boca. → Colóquese el micrófono delante de la boca. $\hfill\Box$ El nivel de volumen de MIC LEVEL se encuentra

→ Suba el volumen mediante MIC LEVEL. El sonido grabado presenta ruido.

micrófono, hay cables eléctricos, lámparas fluorescentes o teléfonos móviles. → Aléjese de cualquier posible fuente de interferencias electromagnéticas

El sonido grabado está distorsionado

☐ Cerca de los auriculares, y especialmente cerca del

☐ MIC LEVEL se ha ajustado en un nivel demasiado

→ Disminuya el nivel de MIC LEVEL.

funcionamiento del ordenador, consulte el manual de instrucciones suministrado con el mismo. El apartado "Solución de problemas" no puede

resolver todas las averías. En tal caso, póngase en contacto con su proveedor Sony más cercano.

Para obtener más información acerca del